









Mỗi đêm đều có số lượng trên 20.000 trung mìn và đạn dược để 1 cát xe máy và rúi khói để quét giá khẩn.

Surgeon Colonel Baudouin gán gare tại lầu My Tho



## HÁT XIẾC HARMSTON'S và ROYALE MENAGERIE

Chiều nay tối 20 November, chương trình thứ nhì dài trống tiếng mới

THỦ NAM, và CHÚA NHUT CÔ HU PAN NGUYỄN — Đèng 45 phút khai diễn  
Các thủ vịnh ngày nay cũng đã cho ra 8 giờ sáng đến 6 giờ chiều, và các phái trai làm.

### Giai chò ngồi

Phòng 6 chỗ ngồi 12.500 — Hàng nhất: 2.10 — Hàng nhì: 1.50 — Hàng ánh: 1.00

1 chỗ ngồi 1.825 — Hàng nhì: 1.50 — Hàng ánh: 1.00

KHOI TIEN CHI THEM

Tất cả ban ngày đều là phần tiền — Lại và sau: Giá hàng cũ 1860 — Giá hàng mới 1850

## VIỆT NAM NGÂN HÀNG

CÔNG TY HỮU HẠN VỐN 260.000 ĐỒNG BẠC

Hội-quan: 54-56, đường Pelleria, Saigon

Điện thoại nói: số 748  
R. C. SAIGON: số 61

Công ty VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

mô số TIẾT-KIỆM cho bà tánh, tiền gửi sinh lời động 4 ly mỗi năm, tiền lời sáu tháng tính mỗi lần và thấp với vốn gửi mà sinh lời nha, — cho vay thế chung và Quốc trại Đông-Pháp 1922, công-trái Đại-Pháp, giao Quốc-trái Crédit National và những về phiếu nhà mà Chính-phủ Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chia bùa chung.

(Về công chayen nó khác nữa hì gian hỏi thám bón Hồi).

Mười khai khai hòn tết-cùm của bà tánh nên hòn Hồi có gởi mua bên Pháp đem qua hộp Tiết kiệm: ái dẹp hàng sáu mươi kén và bốn Hồi để cho bà tánh mượn dùng.

(Tôn chỉ của bồn Hội: Lãm vang cho xá sá mìn)

### BẢN TRỊ SỰ DƯANH-DỤ VÀ CỐ-VĂN

Chánh luy-trú M. L. Nguyen-dinh - Khédm  
M. L. Nguyen-dinh - (tên)

Phó hội trưởng M. Tran-trinh-Trach O. \*

Hội đồng Hội nghị-tư

nghịp chí Bacien.

(được bìn cùm chiêu là điều thứ tư trong Điều 16)

Hội viên: Dr. Boulle de Langbeaudé

re, Xã-lý, Saigon

M. Le Phat An Denh, nghịch

chí Thuduc.

M. Liu van Lang, quan

ký-sử Tạo-tắc, Saigon

M. Nguyen - thanh - Liem,

thực nghịch già, Saigon.

Dr. Nguyen - van - Thinh

Saigon.

Mc Tranh-dinh-Thao, trọng

sự, Saigon.

Phép định tổng-19: M. Bui Levan-Giang.

Tên dây thép:  
CREDITANA-SAIGON

Điện thoại nói: số 748

R. C. SAIGON: số 61

Công ty VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

mô số TIẾT-KIỆM cho bà tánh, tiền gửi sinh lời động 4 ly mỗi năm, tiền lời sáu

tháng tính mỗi lần và thấp với vốn gửi mà sinh lời nha, — cho vay thế chung và

Quốc trại Đông-Pháp 1922, công-trái Đại-Pháp, giao

Quốc-trái Crédit National và những về phiếu nhà mà Chính-phủ Pháp hay là Đông-Pháp

phát hành hay là chia bùa chung.

(Về công chayen nó khác nữa hì gian hỏi thám bón Hồi).

Mười khai khai hòn tết-cùm của bà tánh nên hòn Hồi có gởi mua bên Pháp đem qua

hộp Tiết kiệm: ái dẹp hàng sáu mươi kén và bốn Hồi để cho bà tánh mượn dùng.

(Tôn chỉ của bồn Hội: Lãm vang cho xá sá mìn)

### BẢN TRỊ SỰ VÀ QUÂN-LÝ

Cánh Hội trưởng: M. Truong Tam-Vi, Bắc

phi-S. Hán và Chaudoc-

Phi-Hoa

Phi-Hội trưởng: Dr. Tran-nhu-Lan, Hội

đồng-quân-hết, Saigon.

Hội-viên: M. Bui Quang-Chi, lung-y

bản-quốc, Cholon.

M. Nguyen-Huu-Do, nghịch

chí, Gocong.

M. Nguyen-van-Lien, Bao

chien, Saigon.

M. J. B. Nguyen-trung-

Vinh, nghịch chien-giong

Dr. Nguyen-van-Thinh

Saigon.

Mc Tranh-dinh-Thao, trọng

sự, Saigon.

Phép định tổng-19: M. Bui Levan-Giang.

Điện thoại nói: số 748

R. C. SAIGON: số 61

Công ty VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

mô số TIẾT-KIỆM cho bà tánh, tiền gửi sinh

lời động 4 ly mỗi năm, tiền lời sáu

tháng tính mỗi lần và thấp với vốn

gửi mà sinh lời nha, — cho vay thế

chung và Quốc trại Đông-Pháp 1922, công-trái

Đại-Pháp, giao

Quốc-trái Crédit National và những

về phiếu nhà mà Chính-phủ Pháp hay là

Đông-Pháp

phát hành hay là chia bùa chung.

(Về công chayen nó khác nữa hì gian hỏi thám bón Hồi).

Mười khai khai hòn tết-cùm của bà tánh nên hòn Hồi có gởi mua bên Pháp đem qua

hộp Tiết kiệm: ái dẹp hàng sáu mươi kén và bốn Hồi để cho bà tánh mượn dùng.

(Tôn chỉ của bồn Hội: Lãm vang cho xá sá mìn)

### BẢN TRỊ SỰ DƯANH-DỤ VÀ CỐ-VĂN

M. L. Nguyen-dinh - Khédm

M. L. Nguyen-dinh - (tên)

Phó hội trưởng M. Tran-trinh-Trach O. \*

Hội đồng Hội nghị-tư

nghịp chí Bacien.

(được bìn cùm chiêu là điều thứ tư trong Điều 16)

Hội viên: Dr. Boulle de Langbeaudé

re, Xã-lý, Saigon

M. Le Phat An Denh, nghịch

chí Thuduc.

M. Liu van Lang, quan

ký-sử Tạo-tắc, Saigon

M. Nguyen - thanh - Liem,

thực nghịch già, Saigon.

Dr. Nguyen - van - Thinh

Saigon.

Mc Tranh-dinh-Thao, trọng

sự, Saigon.

Phép định tổng-19: M. Bui Levan-Giang.

Điện thoại nói: số 748

R. C. SAIGON: số 61

Công ty VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

mô số TIẾT-KIỆM cho bà tánh, tiền gửi sinh

lời động 4 ly mỗi năm, tiền lời sáu

tháng tính mỗi lần và thấp với vốn

gửi mà sinh lời nha, — cho vay thế

chung và Quốc trại Đông-Pháp 1922, công-trái

Đại-Pháp, giao

Quốc-trái Crédit National và những

về phiếu nhà mà Chính-phủ Pháp hay là

Đông-Pháp

phát hành hay là chia bùa chung.

(Về công chayen nó khác nữa hì gian hỏi thám bón Hồi).

Mười khai khai hòn tết-cùm của bà tánh nên hòn Hồi có gởi mua bên Pháp đem qua

hộp Tiết kiệm: ái dẹp hàng sáu mươi kén và bốn Hồi để cho bà tánh mượn dùng.

(Tôn chỉ của bồn Hội: Lãm vang cho xá sá mìn)

### BẢN TRỊ SỰ DƯANH-DỤ VÀ CỐ-VĂN

M. L. Nguyen-dinh - Khédm

M. L. Nguyen-dinh - (tên)

Phó hội trưởng M. Tran-trinh-Trach O. \*

Hội đồng Hội nghị-tư

nghịp chí Bacien.

(được bìn cùm chiêu là điều thứ tư trong Điều 16)

Hội viên: Dr. Boulle de Langbeaudé

re, Xã-lý, Saigon

M. Le Phat An Denh, nghịch

chí Thuduc.

M. Liu van Lang, quan

ký-sử Tạo-tắc, Saigon

M. Nguyen - thanh - Liem,

thực nghịch già, Saigon.

Dr. Nguyen - van - Thinh

Saigon.

Mc Tranh-dinh-Thao, trọng

sự, Saigon.

Phép định tổng-19: M. Bui Levan-Giang.

Điện thoại nói: số 748

R. C. SAIGON: số 61

Công ty VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

mô số TIẾT-KIỆM cho bà tánh, tiền gửi sinh

lời động 4 ly mỗi năm, tiền lời sáu

tháng tính mỗi lần và thấp với vốn

gửi mà sinh lời nha, — cho vay thế

chung và Quốc trại Đông-Pháp 1922, công-trái

Đại-Pháp, giao

Quốc-trái Crédit National và những

về phiếu nhà mà Chính-phủ Pháp hay là

Đông-Pháp

phát hành hay là chia bùa chung.

(Về công chayen nó khác nữa hì gian hỏi thám bón Hồi).

Mười khai khai hòn tết-cùm của bà tánh nên hòn Hồi có gởi mua bên Pháp đem qua

hộp Tiết kiệm: ái dẹp hàng sáu mươi kén và bốn Hồi để cho bà tánh mượn dùng.

(Tôn chỉ của bồn Hội: Lãm vang cho xá sá mìn)

### BẢN TRỊ SỰ DƯANH-DỤ VÀ CỐ-VĂN

M. L. Nguyen-dinh - Khédm

M. L. Nguyen-dinh - (tên)

Phó hội trưởng M. Tran-trinh-Trach O. \*

Hội đồng Hội nghị-tư

nghịp chí Bacien.

(được bìn cùm chiêu là điều thứ tư trong Điều 16)

Hội viên: Dr. Boulle de Langbeaudé

re, Xã-lý, Saigon

M. Le Phat An Denh, nghịch

chí Thuduc.

M. Liu van Lang, quan

ký-sử Tạo-tắc, Saigon

M. Nguyen - thanh - Liem,

thực nghịch già, Saigon.

Dr. Nguyen - van - Thinh

Saigon.

Mc Tranh-dinh-Thao, trọng

sự, Saigon.

Phép định tổng-19: M. Bui Levan-Giang.

Điện thoại nói: số 748

R. C. SAIGON: số 61

Công ty VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

mô số TIẾT-KIỆM cho bà tánh, tiền gửi sinh

lời động 4 ly mỗi năm, tiền lời sáu

tháng tính mỗi lần và thấp với vốn

gửi mà sinh lời nha, — cho vay thế

chung và Quốc trại Đông-Pháp 1922, công-trái

Đại-Pháp, giao

Quốc-trái Crédit National và những

về phiếu nhà mà Chính-phủ Pháp hay là

Đông-Pháp

phát hành hay là chia bùa chung.

(Về công chayen nó khác nữa hì gian hỏi thám bón Hồi).

Mười khai khai hòn tết-cùm của bà tánh nên hòn Hồi có gởi mua bên Pháp đem qua

hộp Tiết kiệm: ái dẹp hàng sáu mươi kén và bốn Hồi để cho bà tánh mượn dùng.

(Tôn chỉ của bồn Hội: Lãm vang cho xá sá mìn)

### BẢN TRỊ SỰ DƯANH-DỤ VÀ CỐ-VĂN

M. L. Nguyen-dinh - Khédm

M. L. Nguyen-dinh - (tên)

Phó hội trưởng M. Tran-trinh-Trach O. \*

Hội đồng Hội nghị-tư

nghịp chí Bacien.

(được bìn cùm chiêu là điều thứ tư trong Điều 16)

Hội viên: Dr. Boulle de Langbeaudé

re, Xã-lý, Saigon

M. Le Phat An Denh, nghịch

chí Thuduc.

M. Liu van Lang, quan

ký-sử Tạo-tắc, Saigon

M. Nguyen - thanh - Liem,

thực nghịch già, Saigon.

Dr. Nguyen - van - Thinh

Saigon.

Mc Tranh-dinh-Thao, trọng

sự, Saigon.

Phép định tổng-19: M. Bui Levan-Giang.

Điện thoại nói: số 748

R. C. SAIGON: số 61

Công ty VIỆT-NAM NGÂN HÀNG

mô số TIẾT-KIỆM cho bà tánh, tiền gửi sinh

lời động 4 ly mỗi năm, tiền lời sáu

tháng tính mỗi lần và thấp với vốn

gửi mà sinh lời nha, — cho vay thế

chung và Quốc trại Đông-Pháp 1922, công-trái

Đại-Pháp, giao

Quốc-trái Crédit National và những

về phiếu nhà mà Chính-phủ Pháp hay là

Đông-Pháp

phát hành hay là chia bùa chung.

(Về công chayen nó khác nữa hì gian hỏi thám bón Hồi).

Mười khai khai hòn tết-cùm của bà tánh nên hòn Hồi có gởi mua bên Pháp đem qua

hộp Tiết kiệm: ái dẹp hàng sáu mươi kén và bốn Hồi để cho bà tánh mượn dùng.

(Tôn chỉ của bồn Hội: Lãm vang cho xá sá mìn)

### BẢN TRỊ SỰ DƯANH-DỤ VÀ CỐ-VĂN

M. L. Nguyen-dinh - Khédm

M. L. Nguyen-dinh - (tên)

Phó hội trưởng M. Tran-trinh-Trach O. \*

Hội đồng Hội nghị-tư

nghịp chí Bacien.

(được bìn cùm chiêu là điều thứ tư trong Điều 16)

Hội viên: Dr. Boulle de Langbeaudé

re, Xã-lý, Saigon

M. Le Phat An Denh, nghịch

chí Thuduc.

M. Liu van Lang, quan

ký-sử Tạo-tắc, Saigon

M. Nguyen - thanh - Liem,

